

المنافرة والمراسلة

قد رأينا بعد اختيار وجوب فتح هذا الباب ففتحناه ترغيباً في المعارف وإنهاضاً للهمم وتحييداً للاذهان .
ولكن الهدية في ما يدرج فيه على أصحابه فليس يراد منه كلو . ولا يدرج ما خرج عن موضوع المنتظف ونراعي في
الادراج وعدم ما يأتي : (١) المناظر والنظير . مشتقان من اصل واحد نمنظره نظيرك (٢) انما
الغرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كالف اغلاط غيره عظيماً كان المعترف باغلاطه اعظم
(٣) غير الكلام ما قل ودل . فالتحالات الراقية مع الاميجار تختار على المطبقة

ارتقاء المحاكم الاهلية

استاذي الدكتورين الفاضلين منشي المتطف الاغر

بينما كنت اجني من رياض مقتطفكم الزاهر ثمار الفرائد الياضعة عثرت في الجزء
الخامس منه على اقتراح لمستفيد فاضل يطلب من ارباب القضاء تحليل ما يقولونه من ان ازدياد
القضايا دليل على ارتقاء المحاكم وازدياد ثقة الناس بها فابتيت ببعض الادلة لتقرير هذه
الحقيقة مقتصرًا في بحثي الآن على القضايا المحقوقة اما القضايا الجنائية فلها بحث آخر لا
اتعرض له في هذه العمالة

كانت المحاكم الاهلية في بدء نشأتها بين قوتين يتنازعانها الوجود فكان اصحاب الدعاوى
من الاهالي يتنازلون عن حقوقهم للاجانب لرفعها الى المحاكم المختلطة وكان اكثر ارباب
السندات يطالبون بحقوقهم امام المحاكم الشرعية لما كانوا يرونه من سرعة انجاز القضايا فيها .
ودام ذلك كذلك الى ان تعرضت المحاكم الاهلية واخذت تخطو في سبيل التقدم فجعل
الاهالي يتقون بها ثم ازدادت ثقتهم فاخذوا يمدلون عن رفع قضاياهم الى المحاكم الشرعية
ويرفضونها الى المحاكم الاهلية وزاد ذلك بتقدم المحاكم الاهلية وازدياد ثقة الاهالي بها .
والذين كانوا يتنازلون عن حقوقهم للاجانب بقصد رفع دعاوئهم الى المحاكم المختلطة عدلوا عن
ذلك فازداد عدد القضايا التي ترفع الى المحاكم الاهلية وميزداد سنة بعد سنة بازدياد تقدمها
لان الاهالي علموا بوجود سلطة سهلة المورد تنصفهم ممن يعتدون عليهم وترد لهم حقوقهم ممن
يغتصبونها فوثقوا بها واخذوا يرفعون اليها ظلاماتهم . وان قيل ما هو الدليل على ان كل
القضايا التي ترفع الى المحاكم او معظمها من هذا القليل ولماذا لا يكون معظمها خصومات

بتدعة قلت ان الدليل على ذلك هو ان الجانب الاعظم من الدعاوى التي يحكم بها قضيماً يكون الحكم فيها باحقة دعوى المدعين لا المدعى عليهم
فقد اتفق من احصاء القضايا التي حكم بها في محكمة الزقازيق الكلبة مثلاً سنة ٩٥ انه
حكم بقبول دعوى المدعي في ١٨٧ قضية ورفض الدعوى في ٥٩ قضية فقط. ويظهر من كشف
القضايا التي حكم بها في محكمة الزقازيق الجزئية في المدة التي ابتدأوا بها اول يناير وبآخرها
٣٠ ابريل سنة ١٨٩٦ انه حكم باحقة دعوى المدعي في ٥١٠ قضايا ورفضها في ٣٢ قضية فقط
ويرى من ذلك كله ان ازدياد عدد القضايا دليل على تقدم المحاكم وازدياد ثقة الناس
بها وانه ليس ناتجاً عن ازدياد الخصومات وهو دليل ايضاً على ازدياد العمران اذ ان ازدياد
عدد القضايا يكون من ازدياد المعاملات بين الرعية وانتشار التجارة وازدياد موارد الثروة
لان البلاد التي يكثر عمرانها ينتظم قضاؤها ويزيد عدد قضاياها عما دونها من البلاد ثروة
وعمراناً والله اعلم
في ٢٢ مايو يوسف زحلوط

كثرة الدعاوى واسبابها

حضر منشي المنتطف الفاخرين

سأل سائل في مقتطف ماير الماضي السؤال الآتي

” يقول ارباب القضاء ان ازدياد القضايا (الدعاوى) التي ترفع الى المحاكم دليل على
ارتقاء المحاكم وازدياد ثقة الناس بها فكيف يعقل ذلك ولماذا لا يكون ازدياد القضايا دليلاً
على ازدياد الخصومات “

واجاب على هذا السؤال حضرة نحاس افندي بالاسكندرية مؤيداً الوجه الايجابي
وهو ان السبب في ازدياد القضايا التي ترفع إلى المحاكم انما هو الثقة بالمحاكم لا ازدياد الخصومات
وعلى ذلك تعليلاً جميلاً

وقد تراءى لي انا ايضاً ان احبب على هذا السؤال بتوسع أكثر وان اوضح الاسباب
الحقيقية لازدياد الدعاوى متخذاً المحاكم الاهلية بمصر مقياساً لذلك فاقول
قد تزيد الدعاوى بزيادة الخصومات ولكنها تزيد أكثر بسبب القضاء وليست ثقة
الناس بعدالة المحاكم هي السبب الوحيد لزيادة الدعاوى بل ان لذلك اسباباً اخرى تجتمع
كلها تحت جامع ” تسهيل التقاضي “ وهو السبب الاكبر بل السبب الوحيد لكثرة القضايا في مصر

فاما ان زيادة القضايا عندنا ليست ناتجة عن زيادة الخصومات فيتضح مما يأتي
 أولاً . ان الخصومات تنجم عن المعاملات والمعاملات في مصر على نسبة واحدة بين
 الزمن الذي كانت القضايا فيه قليلة وبين الزمن الذي صارت فيه كثيرة ولا دليل تجاري
 يدل على وجود فرق بين الزمنين . ولما كانت الخصومات على ما رأيت وجب ان تكون
 الدعاوى مناسبة لها لا بل يقتضي ان تكون الدعاوى اقل في الزمن الاخير الذي ظهرت فيه
 أكثر لانه كلما مر الزمان على القانون زادت الناس علماً باحكامه وكلما زادت علماً به صارت
 أكثر احتياطاً يربط المعاملات برابط قانونية تكون نافية او مقفلة لاسباب النزاع في المستقبل
 اذ ان كل انسان يكره النزاع بالطبع ولا يأتيه الا مضطراً لما فيه من الخسارة والعناء
 ثانياً ان كمية الدعاوى المرفوعة الى المحاكم ليست بقياس لكمية الخصومات بين الناس لانه
 ليس كل خصومة ترفع الى القضاء فبعضها يرفع وبعضها يترك اما لعجز عن التقاضي واما
 لتعم بفسلها بين اخصوم بالطرق الودية او بالصلح وهذا البعض الذي يظهر في المحاكم اغما
 بكثير او يقل على نسبة الاسباب التي يوجد بها القضاء لظهوره او لخفائه . ولناخذ مثلاً لذلك
 الدعاوى التي ترفع على مستخدمي الحكومة فان معاملات المستخدمين مع بقية الناس من حيث
 الاخذ والعطاء يقتضي ان تكون واحدة في كل وقت لانها مبنية على لوازم معيشتهم وهو
 امر ضروري لا بد منه ولا تأثير للزمان فيه وبهذه المثابة يكون ما ينتج عن المعاملات من
 الخصومات على نسبة واحدة لكن بعد ان صدر الامر العالمي في ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٠ بمنع
 الحجز على رواتب المستخدمين ومعاشاتهم حبطت الدعاوى عليهم من اعظم مقدار الى ادائه
 وذلك لان غاية الدعوى التنفيذ ولما كان اقرب واهم ما يمكن التنفيذ عليه عندهم هو رواتبهم
 وهذه صارت ممتنعة فلم يعد من الدعاوى فائدة الا اذا كان للمستخدم اموال اخرى يمكن
 التنفيذ عليها وهذا قليل . نعم ان الناس صارت تتجنب وقوع الخصومات مع المستخدمين ما امكن
 لكن هذا قليل جداً ولو اباحت الحكومة الآن الحجز على رواتب مستخدميها للملات الدعاوى
 عليهم للمحاكم

وننتج الآن في مسألة " تسهيل التقاضي " واركائوه الموجبة لكثرة القضايا . اما هذه

الاركان فهي

اولاً العدالة . وهي اكبر الاسباب لايجاد الثقة في نفوس المتداعين فان المدعي اذا لم
 يكن على ثقة من عدالة القاضي لا يعرض نفسه لخسارة النفقات والاعتاب ثم يرجع بجني
 حينئذ بل يترك حقه بضع ويقول حسبنا الله ونعم الوكيل ولذلك كانت العدالة تلجئ الى

القضاء عند اقل خصام عالمًا انها تيلة حقه بالتعام
وتظهر العدالة في الاحكام من رضا المتخاصمين بها لهم او عليهم ومن حكم الدرجة
القضائية العليا فيها بالعدالة او بالشط فتحص بهذين الامرين تخبصين تخبص المتخاصين
وتخبص القضاء

واذا راجعت التقارير الاحصائية السنوية عن اعمال المحاكم الاهلية وجدنا ان ما استوفى
في السنين الاخيرة من احكام المحاكم الجزئية الحقوقية القابلة الاستئناف كان بسية ١ من ٨
وهذا دليل كبير على اقتناع المتداعين بعدالة الاحكام والآن لكانوا استأنفوا معظمها لان
باب الاستئناف مفتوح لديهم . ثم ان هذا الثمن المتنصف عن الاحكام كان يحكم استثنائياً
بأيد تشيع . وثلت الثمن الباقي ثلاثة ارباعه تعدل وربعه يلغى . ومن ذلك يظهر ان القضاء
قد ترقى من حيثية العدالة الى احسن درجة يوثق بها والاحصاء يدل على انه كان مخالفاً
لذلك فيما سبق من حيثية كثرة الاحكام المستأنفة وكثرة التعديل والالغاء فيها

ثانياً كثرة المحاكم . كانت المحاكم الاهلية قبل سنة ١٨٨٩ في الوجه البحري فقط وكان
عددنا خمساً ابتدائية وواحدة استئنافية فاضيف اليها ثلاث ابتدائية في الوجه القبلي وكان
قبل انشاء المحاكم الجزئية الحاضرة سنة ١٨٩٠ لكل محكمة ابتدائية محكمة جزئية وواحدة في
مركز المحكمة الابتدائية فأخذت لتدرج في الزيادة سنة بعد سنة حتى صارت منتشرة في
جميع انحاء القطر وعددنا الآن ٤١ وأنشئ محكمة مخصوصة في اصوان ومحكمتان للمخالفات
في مصر واسكندرية وهذا تسهيل عظيم للتخاصين من حيث الانتقال وما يقتضيه من
التفقات قد زادت القضايا بسببه زيادة محسوسة تدريجياً بحسب ازدياد المحاكم . ولناخذ
مثالاً لذلك المحاكم الجزئية فقد كان ما نظرت من القضايا الحقوقية ٨٠٠٠ سنة ١٨٩١
و١٨٢٨ سنة ١٨٩٢ و٢٤٤٣ سنة ١٨٩٣ و٣١٩٦ سنة ١٨٩٤ و٤٦٣٤ سنة ١٨٩٥
فتأمل هذه الزيادة الناتجة عن كثرة المحاكم واجتماعها مع اسباب اخرى مما مرر ومما سيأتي ذكره
وقد ساعد كثرة القضايا الجزئية زيادة على كثرة محاكمها ما ناله هذه المحاكم من اتساع
الاختصاص الذي اخذت به كثيراً من اعمال المحاكم الابتدائية سواء كانت في الامور
الجنائية او الحقوقية فقد كان ذلك وما سيأتي ذكره من الاسباب داعياً لقله قضاياها سنة
بعد سنة على ان هذه القلة بانضمامها الى كثرة القضايا الجزئية لا تؤثر في زيادة المجموع العام
بل تبقى الزيادة واضحة

ثالثاً الرسوم القضائية . ان خفة الرسوم القضائية وجسامتها مبيان عظيمان لكثرة القضايا

وقلتها. ولقد توالى على المحاكم الاهلية ثلاث تعريفات للرسوم تغيرت حالة القضايا بسببها من هذه الهيئة تغيراً ظاهراً. مثال ذلك لأئحة الرسوم الاخيرة المنشأة في آخر سنة ١٨٩٣ فان نوع طريقها هو اخذ رسوم نسبية على قيمة الدعوى معجلاً عند رفعها وان هذه الرسوم تكون كافية لسير القضية الى حين الحكم بها وان لا يرجع منها شيء الى المدعي ربح دعواه او خسرها. فهذه الطريقة تجعل الرسوم قليلة متى كانت قيمة القضية قليلة وكثيرة متى كانت قيمة القضية كثيرة ولاشترط دفعها سلفاً تكون سهلة في القضايا الصغيرة وصعبة في القضايا الكبيرة. ولما كانت طبقات الناس تدرج في كثرة العدد من الادنى الى الاعلى فيكون الفقراء اكثر عدداً ويتلوم المستورون ثم المتوسطون ثم الميسورون ثم الاغنياء وكانت المنازعات المدنية ايضاً تتبع قيمة موضوعها فقيمة اصحابها فتكون قيمتها بخسة جداً عند الفقراء ثم تدرج في الجسامة من ادنى الى اعلى فاعلى كانت لذلك المنازعات القليلة القيمة اكثر من غيرها تبعاً لكثرة عدد اصحابها وعلى ذلك جاءت تعريفات الرسوم الاخيرة غنيمة باردة للقضايا الصغيرة والكثيرة وضربة ثقيلة على القضايا الكبيرة ومن ثم فان زيادة ٧٥٣٢ قضية جزئية في سنة ١٨٩٤ عن سنة ١٨٩٣ وزيادة ١٤٣٨١ قضية سنة ١٨٩٥ عن سنة ١٨٩٤ لا يمكن ان ننسبها كلها الى زيادة المحاكم الجزئية في السنة الواحدة عن السنة الاخرى بل ان قسماً منها متعلق بلائحة الرسوم كل التعلق. ودليل ذلك هو ان القضايا التي قيمتها من الف قرش فاقل ورسومها بحسب التعريف الجديدة مائة قرش فقط كانت ٢٣٢٧٢ سنة ١٨٩٤ و ٣٥٩٦٨ سنة ١٨٩٥ ومن ذلك يظهر ان هذه القضايا في سنة ١٨٩٤ تنقص عن مجموع القضايا الجزئية في سنة ١٨٩٣ الفاً فقط اما في سنة ١٨٩٥ فتزيد عن مجموع القضايا في السنة السابقة بنحو ٣٠٠٠

ومن هذا القبيل ايضاً نقصان قضايا المحاكم الابتدائية فانه لا يمكننا ان ننسب كل ذلك الى تقليل اختصاصها بل ان اللائحة المذكورة بدءاً كبرى فيه حيث قد صعبت رفع القضايا الكلية كثيراً. وهذا الفرق يظهر من الاحصاء الآتي فان القضايا الحقوقية التي نظرتها المحاكم الابتدائية سنة ١٨٩٣ كانت ١٥٨٩ وهذا عن تسعة اشهر فقط على حسب التعريفات السابقة وسنة ١٨٩٤ كانت ١٢٩٥ اي ان الفرق نحو ٣٠٠ قضية وسنة ١٨٩٥ كانت ١٢٦٨

على انه يمكننا ان نقول هنا ايضاً ان اللائحة الجديدة لم تؤثر في زيادة عدد القضايا اذا اعتبر المجموع العام وان كانت قد اثرت في ايراد المحاكم بالنسبة لتعصيبها رفع القضايا

الكبيرة ذات اليراد الكبير

رابعاً المحامون . وهم من أكبر المسهلات للنقاضي ولا سيما إذا كانوا كثيراً وأكثر
المزاحمة بينهم نعم انهم لا يختلفون القضايا من العدم ولكن تراحمهم يضطرم إلى تخفيض
الاجر والمباراة في انجاز العمل وهنا العامل الفعّال في تسهيل النقاضي
وهناك أيضاً اسباب اخرى مثل الفة الناس للنقاضي وتعودهم عليه ومثل اهتمام المحاكم
بانجاز القضايا وهم "جرماً" تماماً لا يخرج عما نحن بصدده . هذا ما عن ذكره للفاطر وفوق كل
ذي علم علم

ابراهيم جمال
الحامي

القاهرة في ٦ يونيو سنة ١٨٩٦

التمر المقلوبة

حضرات منشي المتنطف الشير

سأل حضرة الاستاذ الاديب جبران افندي فوتييه عما اذا كانت قاعدة التمر المقلوبة
معروفة وسبب تسميتها بالمقلوبة . فاجيب ان قاعدة التمر المقلوبة معروفة وهي دارجة الاستعمال
في كل الحسابات الجواربي في فرنسا وايطاليا وهي مؤسّسة على مبدأ لا يعب فهمه وهو ان تؤخذ
الايام من ابتداء الحساب الجاري وهي تتزايد مع تصاعد التواريخ الى ما لانهاية له بنوع انه
اذا وقع استحقاق ما بعد تاريخ توقيف الحساب فلا يحتاج الامر الى التمر المحر بل تجمع نمر
"من" وحدها ونمر "الى" وحدها ومتى كان مبلغ رصيد التمر في "من" فيوضع مبلغ فانظ
الرصيد المذكور بالمعدل الجاري عليه الاتفاق في غروش "الى" والعكس بالعكس بلا التباس
اما السبب في هذا الانقلاب فقريب للعقل وهو انه لما كان مبلغ نمر "المن" مثلاً زائداً
على مبلغ التمر في "الى" طبعاً وجب اضافة الفرق بين الاثنين الى "الى" لاجل تديد
الحساب وقائدة هذا الفرق عائدة بالطبع الى "من" لان زيادة التمر فيها . كذلك اذا
بلغ زيادة التمر في "الى" ووجب اضافة مبلغ نمر الى نمر "من" فقائدة هذا المبلغ يجب
اضافته الى مبلغ الغروش في "الى" اي متى كان رصيد التمر في جهته وجب اضافة فائدته
في عكسها واظن هذا هو السبب الوحيد والبرهان الثاني لتسميتها بالتمر المقلوبة واذا كان عند
المقترح الاديب اسباب اخرى اوضح من هذه فكنا عيون وآذان لارشاداته

مؤيد يوسف حزان

الاسكندرية

المدرسة الصناعية في صيدا

لقد كانت الصناعة ولا تزال باباً يلجئه كثيرون للعصول على ضرورات الحياة واطاهاها
وسمًا ترنبي يد الحفارة وتندرج المدينة الى اعلى درجاتها . ولذا ترى ان كل أمة كثرت
صناعاتها امتازت على غيرها تقدماً وفلاحاً كما يظهر من توارخ الامم الغابرة واحوال الامم الحاضرة
ونحن السوريين كانت بلادنا راقية اسمى درجات العمران لما كانت مهدياً للصنائع
والفنون ثم اهلنا الصناعة واسبابها فانحطت بلادنا وتولأها الفقر والذل

وقد اتاح لنا الله في هذه الايام ان بعث الى بلادنا اناساً يبشرون المعارف والآداب فيها
وهم حضرات المرسلين الاميركيين ولم يكتفوا بتربية العقول وتهذيب الاخلاق بل نظروا الى
حاجاتنا المادية وضافوا الى مدرستهم العملية في صيدا مدرسة صناعية لتعليم الصنائع مع العلوم
وقد بدأوا فيها من اوائل الشتاء الماضي . والصنائع التي تعلم فيها الآن هي الخياطة الافرنجية
وعمل الاحذية الافرنجية والتجارة والبناء . وقد اختاروا لها اساتذة ماهرين في هذه الصنائع .
ولما رأوا ان الفلاحة والزراعة في تأخر تام ولا يقل* افتقار البلاد اليها عن افتقارها الى الصناعة
ابتاعوا ارضاً فسيحة بجوار مدينة صيدا بجهة آلاف ليرة ليعملوا التلامذة فيها فن الزراعة ايضاً
ولا تقتصر فوائد هذه المدرسة على اهل اليسار الذين يستطيعون ان يدفعوا ثقات
ابنائهم بل تم الفقراء الذين لا يستطيعون ان يدفعوا شيئاً فتقبل قليلين منهم مجاناً على شروط
معينة وتقبل اجام الطائفة الانجيلية مجاناً فيعملون العلوم ويتروضون في المبادئ الصناعية
وقد قبلت حتى الآن ثمانية عشر ولداً بين يتم ولطيم
وعسى ان يكون هذا المشروع اساساً لغيره من المشروعات التي تزيد تقدم الوطن وترد
اليه ما كان فيه من الصنائع . جزى الله المحسنين خيراً

نوفل اسطفان

صيدا

الفضيلة عند المتقدمين والمتأخرين

حضرة منشي المقتطف الناضلين

قرأت الخطبة البديعة التي انشأها العالم المحقق جرجي افندي بني فرأيت فيها اطلاعاً
واسعاً وعملاً راسخاً وكتني رأيت شيئاً من الغرض يخلل مبانيها . فقد قال " ان فلاسفة الرومان
وعلماءهم وخطباءهم الميادين كلهم جمع رأوا مقارعة المصارعين وشاهدوا بام العين الدماء تسيل

من جراح الهياطين ومعموا بأذنه من الجرحى وحشجة القتلى ولم يأخذهم الحنان
 حتى صكرت الدهور وجاءت الديانة المسيحية بالفضيلة العظمى ألا وهي حب الله والتقريب
 لجاهد آباء الكنيسة في صدر النصرانية حتى التيت المصارعة الدموية وتمت نصره الفضيلة
 ولم أكد اتم قراءة هذه الفقرة حتى التفت من كوة غرفتي الى الشارع الذي جرت فيه
 هاشيا العالمه الرياضية الفلكية اشهر معلات الاسكندرية وكأني رأيت اوصالها مقطعة
 يترامى بها العباد . ثم تخطيت القرون الوسطى وشاهدت بعين العقل فظائع ديوان التفتيش
 قتل في نفسي ترى ما يريد حضرة الكاتب ان يقتعنا به هل ان اولئك الآباء كانوا اقرب
 الى الفضيلة من فلاسفة اليونان لانهم اوتوا الفضيلة العظمى او ان ما نراه الآن من غموة
 الفضائل عند بعض الشعوب انما هو امر طبيعي لان الفضيلة جرت "بجري ناموس الارتقاء
 العام ووقع الانتخاب الطبيعي على غرمها التامي فانصر" كما قال الكاتب قبيل ذلك .
 فارجو من حضرتي ان بين لنا باي القولين نأخذ وعلى اي المذهبين نعتد وله النفل
 الاسكندرية

مستفيد

باب الزراعة

زراعة البرتقال

ليس بين انواع الفاكهة ما له تجارة اوسع من تجارة البرتقال ونحوه من انواع الليمون .
 ولا يجود البرتقال الا في الاقاليم الحارة وما جاورها من الاقاليم المعتدلة فيضطر الناس ان ينقلوا
 اثماره الى البلدان الشمالية حيث لا ينمو وهذا سبب اتساع تجارته . وقد كان البرتقال الذي
 يباع في اسواق اوربا واميركا الشمالية يجلب كله من الجزائر التي غربي افريقية والبلدان التي
 حول البحر المتوسط ولكن كثرة السفن البخارية سهلت نقله من جزائر الهند الغربية فاتسعت
 تجارته كثيراً من ذلك الحين وستزيد اتساعاً عاماً فاعماً ولا سيما في الولايات المتحدة
 الاميركية حيث السكان كثيرون والبرتقال الذي يزرع في بلادهم قليل جداً حتى لا يصيب
 الشخص منهم الا برتقالة واحدة في السنة . وقد بلغ ثمن البرتقال الذي ارسل الى الولايات
 المتحدة الاميركية في تسعة اشهر نهايتها مارس الماضي ٢١١٧٠٠٠ ريال اميركي يقابلها